

「跨框展覽—智障人士攝影展」

「跨框展覽—智障人士攝影展」於2017年4月8日至4月9日在灣仔禮頓山社區會堂舉行，展示本會服務使用者經過數月努力所得來的攝影成果。

本會思諾成人訓練中心、怡諾成人訓練中心及毅信之家的服務使用者於去年9月參與由華人廟宇委員會華人慈善基金資助的「你我共Fun社區攝影班」，由攝影導師教授基本的攝影技巧，並於10月至12月期間進行實踐，以「日常生活」、「多彩活動」、「我們的社區」、「動物和花」及「熟悉的臉孔」五個主題拍攝照片。

佛教黃鳳翎中學的師生與智障服務使用者結伴走進社區，拍攝屬於他們的相片，並協助他們籌辦攝影展。參加者及義工在過程中跨越殘障、建立友誼，並透過攝影增進傷健人士的了解，為建立共融社會邁進一步。

“Beyond the Frame - Photo Exhibition by Persons with Intellectual Disabilities”

The captioned exhibition, which featured photos taken by service users of the Society, was held at Leighton Hill Community Hall on 8-9 April 2017.

Sponsored by The Chinese Temples Fund of the Chinese Temples Committee, service users of Si Lok Adult Training Centre, Yi Lok Adult Training Centre and Ngai Shun Home attended basic photography training classes in September 2016. Participants then started taking their own photos based on the themes of “Daily Life”, “Colorful Activities”, “Our Community”, “Animals and Flowers” and “Familiar Faces” between October and December 2016.

Teachers and students of the Buddhist Wong Fung Ling College supported the activity by accompanying our service users to take photos in the community and helping the Society to organise the exhibition. Participants and volunteers jointly transcended the boundary of disability and developed valuable friendships throughout the process. They also better understood one another and moved one step closer to the building of an inclusive society.



「敬老護老愛心券」義賣活動

本會早前參與由敬老護老愛心會有限公司轄下「愛心復康會」舉辦的「敬老護老愛心券」慈善籌款運動。是次義賣活動於2017年2月1日至3月31日期間舉行，而本會合共籌得逾三萬元，所籌得之款項將用於發展本會殘疾人士服務。藉此感謝各員工、義工、服務使用者及捐款者的鼎力支持。

The Care for The Elderly Charity Ticket Campaign 2017

The Society joined the captioned Charity Ticket Campaign organised by Care for the Elderly Association Limited. The Campaign was held from 1 February 2017 to 31 March 2017, and over \$30,000 was raised by the Society to further develop services for persons with disabilities. The Society was thankful to staff members, volunteers, service users and donors for their staunch support and generous donations.

